



# BẢNG TIN HÀNG THÁNG SỐ 14

## HỘI ÁI HỮU BIÊN HOÀ

**A 501(c) (3) Non-Profit Organization Tax ID: 20-0094475**

**10731 TRIOLA LANE. HOUSTON, TEXAS 77072**

**DIỆN THOẠI: 713-922-5638 \*\* EMAIL: datlam1951@yahoo.com**

**Web Site: [www.hoiaihuybienhoa.org](http://www.hoiaihuybienhoa.org)**

**PHÁT HÀNH NGÀY 01 THÁNG 10 NĂM 2004, TẠI HOUSTON, TEXAS**

### **Thành phần Ban Chấp Hành 2003-2005**

#### **Ban Cố Vấn**

##### **Lễ Nghi và Trưng Tế**

**Ông Lê Văn Năm**

##### **Tổng Quát**

**Ông Lê Văn Trường**

##### **Văn Nghệ và Báo Chí**

**Ông Nguyễn Văn Thịnh**

##### **Xã Hội và Văn Hoá**

**Bà Hà Diệu Minh**

#### **Ban Điều Hành**

##### **Hội Trưởng**

**Ông Lâm Sĩ Đắt**

##### **Phó Hội Trưởng Nội Vụ**

**Ông Nguyễn Bửu Lân**

##### **Phó Hội Trưởng Ngoại Vụ**

**Ông Trâm Lãng**

##### **Thư Ký**

**Ông Trần Văn Thanh**

##### **Thủ Quỹ**

**Bà Nguyễn Thị Quyên**

##### **T/B Lễ Vía Đức Ông**

**Trần Thượng Xuyên**

**Ông Từ Phước Hạnh**

##### **Thông Tin và Liên Lạc**

**Cô Giã Lệ Vân**

**281-261-5844**

### **Thư Ngỏ**

Kính thưa Quý Đồng Hương và Thân Hữu,  
Tháng Chín vừa qua chúng tôi đã gặp một trở ngại khá lớn vì bộ chữ VPS dùng cho những bảng tin đã không đọc được khi chúng tôi cho vào Web Site. Rất nhiều Quý Vị đã gọi điện thoại cũng như e-mail cho biết ý kiến và cố giúp tìm bộ chữ Unicode. Chúng tôi rất cảm động trước chân tình yêu thương và lo lắng của Quý Vị dành cho Hội. Và đó cũng là động cơ giúp cho chúng tôi vững tinh thần làm việc. Mãi miết sửa sai, ngày đêm lo lắng tìm cách tu chỉnh, ăn không ngon, ngủ phải giật mình, tính ra thì cũng khoảng hai tuần, chúng tôi tạm gọi là hoàn tất nhiệm vụ.

Đến với Web Site tháng này là Bảng Tin Số 14, Bảng Tin Số 3 đã được đánh máy lại đầy đủ, hình ảnh với ghi chú cho những địa danh, thắng cảnh và Mục Nhấn Tin dành cho chúng ta trao đổi thư tín, tìm lại người thân. Phần mười ba bảng tin còn lại chưa đăng, chúng tôi sẽ cố gắng đánh máy lại hết để cho vào Web Site. Công việc này cũng phải mất độ 20 ngày.

Thưa Quý Vị,

Kể từ nay, những sinh hoạt của Hội sẽ được đăng tải trên Web Site cũng như Bảng Tin Hàng Tháng. Trước sự tham gia đóng góp dài hạn những truyện, thơ...v.v.... của Quý Vị, chúng tôi có thể trong tương lai sẽ tăng thêm số trang cho bảng tin. Hơn thế nữa, chúng tôi sẽ cho vào mục Thư Viện những bộ sách truyện, thơ, tham khảo do các nhà văn, thi sĩ Đồng Hương và Thân Hữu Biên Hoà gửi tặng Hội để Quý Vị có thể đọc khi có dịp vào Web Site.

Những tháng ngày gần đây, thể theo lời yêu cầu, Hội đã gửi đi rất nhiều bộ toàn tập bảng tin cho những đồng hương và thân hữu cư ngụ xa, gần như Houston, Texas và khắp các tiểu bang.

Mang trách nhiệm phục vụ cộng đồng, đa số công việc đều đòi hỏi chúng tôi khá nhiều thời gian cũng như công của bỏ ra với niềm mong ước thiết tha là mọi sự trôi chảy, hoàn tất.

Sự hy sinh thật cao quý của các vị trong Ban Biên Tập và nhất là sự giúp đỡ chân thành của Quý Vị qua phần tài chánh, cố vấn ý kiến, những tháng ngày qua, đã nói lên được một nỗi niềm riêng mà chúng ta đã từng ấp ủ từ lâu và muốn có dịp để thực hiện: gây dựng, gìn giữ và phát triển nền văn hoá quê nhà nơi hải ngoại.

Với Web Site, với Bảng Tin, với phương tiện dễ dãi cho việc ấn loát, truyền thông và với những chân tình của những người con dân và thân hữu, chúng ta hãy cùng nhau đóng góp, tạo dựng...Biên Hoà.

Thân ái kính chào.

# Cầu Gành Nổi Nhịp

## Quê Xưa...Người Cố Cựu

Thứ Bảy 25 tháng 9 năm 2004, được sự giới thiệu của Đồng Hương Bác Sĩ Trần Nguơn Phiêu, Anh Hội Trưởng Lâm Sĩ Đất và Anh Phó Hội Trưởng Ngoại Vụ Trầm Lăng đã được dịp thăm viếng và hầu chuyện cùng Bậc Trưởng Thượng Bác Trần-thượng Thủ. Bác hiện tại đang cư ngụ ở vùng Northwest của thành phố Houston, Texas. Trong bầu không khí nồng ấm tình quê hương, cuộc hội đàm đã được kéo dài hơn hai tiếng với những truyện cũ tích xưa, xem những phân sử, tài liệu tham khảo rất phong phú và hữu ích cho các con cháu Biên Hoà được bảo tồn và gìn giữ.

Được sự chấp thuận của Bác, Hội Ái Hữu Biên Hoà xin trân trọng thông báo cùng Quý Đồng Hương và Thân Hữu: Bác Trần-thượng Thủ là đời thứ mười hai của Đức Ông Trần Thượng Xuyên.

Anh Hội Trưởng đã thay mặt Hội chân thành cảm tạ sâu xa trước sự yêu mến của Bác dành cho Hội và ngỏ lời xin Bác giúp ý kiến cũng như kính mời Bác tham dự ngày Lễ Vía Đức Ông.

\*\*\*\*\*

## Tản Mạn TÌNH QUÊ

(Trường Giang NTL Biên Soạn)

\*\*\*\*\*

### Đề Tưởng Nhớ Các Bậc Nhân Sĩ Của Tỉnh Biên Hoà (Tiếp theo kỳ trước)

#### CÔNG CHA - NGHĨA MẸ - ƠN THẦY

Công ơn sinh thành dưỡng dục của Cha Mẹ mọi người ai cũng phải nhớ. Nhưng, người mà ta cũng cần phải nhớ nữa đó là Thầy, Cô, đã dạy dỗ cho chúng ta nơi trường học, hành trang cho chúng ta để bước ra đường đời. Nên danh, nên phận, vinh hoa phú quý hay mọi sự thành công của chúng ta đều từ trường học mà ra.

Người Thầy khả kính mà tôi nhớ mãi trong đời ngoài Cha Mẹ, đó là vị ân sư: Ông **Đoàn Văn Rèn**. Tên tộc của ông đã nói lên cái ý nghĩa của một người trọn đời dẫn thân trong sự nghiệp đào tạo lớp mầm non tương lai đất nước.

Ông sinh năm 1901 và mất năm 1982, tại xã Hoá An, quận Dĩ An, tỉnh Biên Hoà là nơi ông sinh ra, lớn lên và phục vụ suốt cuộc đời của ông. Ông là người thầy dạy tôi từ lúc tôi lên 07 tuổi. Thầy đã dạy tôi biết đọc và nhớ 24 chữ cái của quốc ngữ, từ a, b...đến x, y, “đánh vần ngược, xuôi” và “ráp vần”, rồi biết đọc, biết viết, biết học thuộc lòng bảng cửu chương để làm được bốn phép toán: Cộng, Trừ, Nhân, Chia, biết viết chính tả, biết làm toán đố, biết học thuộc lòng những câu ca dao, tục ngữ: “Tiên học lễ, hậu học văn”, “Có học phải có hành”...

Ông vào ngành giáo dục từ năm 1947, nhưng trước đó vào năm 1940 đến 1945 ông được cử vào chức vụ Lý Trưởng của Hoá An Thôn (sau này đổi lại là Xã Trưởng làng Hoá An rồi Xã Trưởng xã Hoá An). Thời gian này nước ta còn dưới sự đô hộ của Pháp, nhờ vào khả năng và trình độ Pháp ngữ nên ông được trọng dụng vào chức vụ địa phương và cũng nhờ đó mà ông đã cứu giúp rất nhiều trường học dân làng bị tình nghi oan ức.

Ông đã giúp đỡ những gia đình nghèo thiếu tiền đóng “thuế thân”, ông đứng ra bao che và đùm bọc. Sau này, dù chuyên qua ngành Giáo Dục, nhưng đồng bào vẫn gọi ông là “Thầy Xã” với cung cách thân thương, kính trọng.

Đồng tuổi, đồng lớp với tôi có nhiều người sau này thành danh, có địa vị trong xã hội. Buổi đương thời ông được dân trong làng tôi và các làng lân cận kính mến đức độ của ông: Chăm sóc, yêu thương các học sinh nơi trường học, đạo đức, hiền lành, phong cách lễ độ, đứng đắn, vui vẻ ngoài xã hội. Thầy tôi, ông Giáo Rèn chính là người cùng Cha Mẹ tôi dạy dỗ, uốn nắn tôi trong cuộc đời và sự nghiệp.

Năm 1972, ông nghỉ hưu với tuổi 69 và dời cư về Chợ Đồn (xã Bửu Hoà) sống cùng gia đình trong ngôi nhà đơn sơ, có hồ sen, có cảnh trí hoa kiểng xinh tươi để vui thú điền viên.

Tôi vẫn thường ghé thăm Thầy, mỗi lần đến thăm thì Thầy thường dẫn tôi ra ngồi dưới bóng cây xoài sum sê cạnh hồ sen, Thầy trò đàm bạc khi trà, khi rượu để tâm sự từ chuyện “thế thái nhân tình” đến nỗi niềm trần trở trước vận nước nổi trôi. .

Trong những dịp này, Thầy đã dạy tôi về đạo nghĩa làm người, về mối tương quan trong xã hội. Thầy lúc nào cũng động viên tôi trong sự nghiệp và trách nhiệm trên con đường tôi đang theo đuổi. Năm 1982, tôi từ trại cải tạo về, tôi đến thăm Thầy đang lúc Thầy lâm trọng bệnh. Tôi ôm Thầy, tôi hôn Thầy và tôi khóc với Thầy rất nhiều trong ngày đó cũng là ngày cuối cùng Thầy còn nhìn thấy đứa học trò năm xưa đã trở về, đang đứng lặng bên giường bệnh của Thầy. Nước mắt Thầy rung chảy, Thầy không còn nói được, Thầy nằm im lìm, đôi mắt u mờ tuôn nhẹ hai dòng lệ chậm chạp lăn xuống gương mặt gầy cốp nhăn nheo vì tuổi già và bệnh tật. Tôi biết Thầy muốn nói lời từ giả và gởi cho đứa học trò của Thầy chút tình thương yêu lần cuối. Tôi ôm Thầy, tôi nức nở! ...không sao thốt nên lời! ...

Đêm hôm ấy, Thầy trút hơi thở cuối cùng để lại nỗi đau buồn, mất mát, chia ly cho gia đình và những người thân quen thương kính. Thầy Giáo Rèn, tên gọi rất bình dân nhưng hàm chứa bao nhiêu là tình thâm, nghĩa trọng, một mẫu người tiêu biểu cho một nhân cách biết sống để hiến dâng tài năng, đức độ cho cộng đồng xã hội. Không màn danh lợi, không bon chen tìm địa vị, chức quyền, trọn một đời Thầy sống thanh cao, trong sáng xứng đáng là người thầy tài, đức nơi cửa Khổng, sân Trình.

Thầy ơi! Nước mắt của con đã ràn rụa tuôn rơi trên trang giấy này! Bước đường ly hương nơi xứ lạ quê người, Cha Mẹ con và Thầy đang ở bên con, ở trong chốn sâu thẳm trong tâm hồn con mãi mãi.

**Công Cha, Nghĩa Mẹ, ơn Thầy-----Công, Nghĩa chưa trả, ơn Thầy còn mang  
Đường đời khúc khuỷu thăng thang -----Ai soi rỏ lối?, Ai dang tay dìu?!!**

Houston, 25/7/2004. Trường Giang NTL

\*\*\*\*\*

## THƠ VÀ TÌNH NGƯỜI BIÊN HOÀ

Chúng tôi xin được giới thiệu đến Quý Đồng Hương và Thân Hữu sự góp mặt của Anh Nguyễn Kim Lộc, bút hiệu Thế Nhân, hiện đang ở thành phố Chicago, Illinois. “**Người đi mãi nhớ Biên Hoà. Nhớ tôm BẾN GỖ, nhớ trà Tam An**”, hai câu thơ trên Anh viết mở đầu cho một tình yêu không phai mờ, một thương nhớ luôn ấp ủ về chốn cũ quê xưa...xa tận chân trời. Kính mời Quý Vị cùng đọc.

### MÃI NHỚ BIÊN HOÀ

Đồng Nai sóng nước mơ màng  
Cá tôm nước ngọt hài lòng khách du  
Dòng sông đẹp đến ngân nga  
Cầu Gành nổi nhịp đôi bờ nhớ thương  
Đò ngang bên Chợ-Hoá An  
Đò dọc Thạnh Hội, Hoà Hưng...xuôi dòng  
Bốn mùa Xuân-Hạ-Thu-Đông  
Bưởi Thanh, bưởi Ôi... đẹp lòng người qua  
Thuốc ngon Tân Huệ, Tân Ba  
Khói thơm đậm chất khiến ta quên đời  
Long Thành chòm tróc chào mời  
Sầu riêng An Lợi còn ngời tiếng khen  
Gái miền Sông Phố dịu hiền  
Má hồng môi thắm gợi nhiều ước mơ  
Biên Hoà con nước, dòng thơ  
Người đi nhớ mãi bến bờ yêu xưa

\*\*\*\*\*

### TÌNH NGƯỜI BIÊN HOÀ

Mừng Hội Ái Hữu Biên Hoà  
Tình đồng hương mãi đậm đà thắm tươi  
Dù nơi đất khách xa xôi  
Cảm nghe hương Bưởi gọi mời đó đây  
Tắm lòng sông nước Đồng Nai  
Vẫn êm đềm chảy tháng ngày ly hương  
Long Thành, Tân Phú, Tân Uyên  
Đức Tu, Nhơn Trạch, Dĩ An...tình nhà  
Nhắc bao kỷ niệm thiết tha  
Gợi bao hình ảnh chưa nhòa dấu yêu.

Tình quê nhớ mãi Tân Triều  
Hoa cau, hương Bưởi chiều chiều..gió..bay

Kính tặng Hội Ái Hữu Biên Hoà,  
Thế Nhân (09-08-2004)

\*\*\*\*\*

## Thu và Niềm Nhớ Khôn Ngươi

Mùa Thu lại đến. Cứ mỗi lần nhìn ánh nắng hanh vàng, những đám mây trắng lang thang trôi nhẹ, cảnh đất trời chuyển mùa gợi cho lòng tôi bồi hồi chạnh nhớ đến cố hương. Nếu có dịp ngồi suy tư thì chẳng chỉ một ai mà hầu như, không ít thì nhiều, trong tâm tư của chúng ta, những người xa xứ, đều có một nỗi buồn bàng quơ, vô cớ hay lắm lúc mắt lệ rơi lăn dài trên má, thương nhớ xa xăm.

Lá vàng rụng nơi đây, bên kia chân trời cũng dần dịu mát, không như nắng hè gay gắt vừa rồi. Thời tiết hiu hiu buồn dịu cuối năm bên này, người và cảnh chốn cũ bây giờ ra sao? Nơi ấy có còn như những Chúa Nhật của năm nào với bao nhiêu đôi tình nhân đua nhau leo núi Châu Thới, dù đường lên núi gập gềnh và thẳng đứng hơn đường lên núi Bửu Long rộng dài và trệt.

Họ đi bên nhau, vai kề vai và thì thầm hoà lẫn trong hơi thở. Bên trái trườn núi dọc hai bên cây lá thật hữu tình và êm ả, bên phải là lối vào chánh điện để lễ Phật. Không khí nơi ấy thật trong lành và huyền diệu vô cùng.

Nơi ấy, đường chiều ngã bóng, trên đường về, có còn ai dừng lại quán nước Ngọc Diệp trên Quốc Lộ 1, nơi có đường vào Dĩ An tại Ngã Ba Cây Lớn, ngồi uống ly nước sinh tố, tâm sự đôi lời và thưởng thức những bản nhạc, tiếng hát chan hoà trong cảnh chiều gió mát trời quê.

Thật náo nê hơn với nỗi nhớ niềm thương và xin thời gian dừng lại. Những dòng thư hôm nay được xuôi về quá khứ để gửi đến những ai sẽ mỉm cười hoặc se lòng khi hồi tưởng lại thuở ấy... xa xưa.

Stafford, Texas. Autumn, 2004, Hồ Thị Hạnh.

\*\*\*\*\*

### PHÂN ƯU

Hay tin trê Hiền Thê của Đồng Hương Ông Phạm Xuân Vinh (trước năm 1975 gia đình cư ngụ tại khu Cây Chàm, Biên Hoà) là Bà Huỳnh Thị Gái đã qua đời vào ngày 30 tháng 8 năm 2004 tại North Carolina, hưởng dương 58 tuổi.

Hội Ái Hữu Biên Hoà thành kính phân ưu và chia buồn cùng Ông và Tang Quyên. Nguyên xin hương linh Huỳnh Thị Gái sớm về Miền Cực Lạc và hưởng phúc từ bi nơi Chốn Niết Bàn

### PHÂN ƯU

Hay tin trê Thân Phụ của Đồng Hương Anh Chị Nguyễn Văn Thành (trước năm 1975 gia đình cư ngụ tại khu nhà máy gỗ Tân Mai, Biên Hoà) là Ông Nguyễn Đình Bất đã qua đời vào ngày 20 tháng 9 năm 2004 tại Biên Hoà, Việt Nam. Hưởng thọ 66 tuổi.

Hội Ái Hữu Biên Hoà thành kính phân ưu và chia buồn cùng Anh Chị và Tang Quyên. Nguyên xin hương hồn Ông sớm về Miền Cực Lạc và hưởng phúc từ bi nơi Chốn Niết Bàn

\*\*\*\*\*

### NHỮNG TÂM LÒNG VÀNG

Sau đây là danh sách sơ khởi Quý Đồng Hương và Thân Hữu đóng góp vào ngày Lễ Vía Đức Ông:

\*\*Anh Chị Nguyễn Dân Lợi và Thân Thị Ngọc Mai (Garden Grove, CA): \$200 dollars\*\*Anh Nguyễn Liễu (Houston, TX): \$50 dollars\*\*Bác Lê Văn Năm (Houston, TX): \$50 dollars\*\*Anh Lê Văn Trường (Houston, TX): \$50 dollars\*\*Anh Lư Phước (Sugar Land, TX): \$50 dollars\*\*Anh Chị Vinh, Tuyết (Cali.) \$20 dollars.

\*\*Siêu Thị Đồng Khánh (Harvey, LA): 1 con heo quay\*\*Ông Giãn Bội (Biên Hoà, Việt Nam): 1 con heo quay và 30 đòn chả lụa, rượu cúng\*\*Anh Từ Phước Hạnh (Houston, TX): 1 con heo quay\*\*Anh Huỳnh Phước Hải (Houston, TX): Mâm trái cây\*\*Anh Nguyễn Bửu Lân (Houston, TX): 2 chục bông huê\*\*Anh Trần Văn Thanh (Katy, TX): 4 chậu bông cúc\*\*Chị Ngũ Ánh Vân (Cypress, TX): 2 mâm xôi\*\*Chị Nguyễn Lan (Houston, TX): Mì xào chay\*\*Bà Vương Tô (Houston, TX): Mì xào mặn\*\*Bà Lý Kiều (Houston, TX): 1 thùng quít\*\*Bà Thái Thị Sanh (Seattle, WA): 1 thùng quít \*\*Anh Hân (Houston, TX): Chụp hình.

Mọi sự đóng góp, kính xin Quý Vị liên lạc: Cô Giãn Lệ Vân điện thoại: 281-261-5844 - Anh Từ Phước Hạnh: 713-398-9590 (C) hay gọi về địa chỉ của Hội số 281-933-3127. Chân thành cảm ơn.

\*\*\*\*\*

### Hội Ái Hữu Biên Hoà chân thành cảm ơn Quý Đồng Hương và Thân Hữu:

Tặng Quỹ Hội: \*\*Cô Lê Thị Lộc (El Centro, CA): \$100 dollars\*\* Anh Trần Văn Ngọc (Fort Worth, TX): \$30 dollars\*\*Anh Đan Lê (Murphy, TX): \$20 dollars\*\*Anh Chị Nguyễn Duyên Trang (El Monte, CA): \$100 dollars\*\*\*\*Tặng chi phí 3 tháng Web Site:\*\* Anh Phạm Tuấn Tài (Houston, TX).\*\* Đoàn Lân Thiếu Nhi

Hội Ái Hữu Biên Hoà: tặng 200 con tem để gửi bảng tin.

\*\*\*\*\*

### CHÚC MỪNG

\*\*Hội Ái Hữu Biên Hoà kính chúc Bác Trần Thị Tài, thân mẫu của Đồng Hương Anh Nguyễn Bửu Lân, nhân ngày mừng sinh nhật 81 tuổi, luôn được dồi dào sức khoẻ và Bách Niên Giai Lão.

\*\* Hội Ái Hữu Biên Hoà kính chúc Bác Lê Văn Năm sớm mau bình phục sau cuộc giải phẫu nhẹ phần tim và sinh hoạt tốt đẹp mọi ngày .

\*\*\*\*\*

**CÁO LỖI:** Ban Biên Tập cáo lỗi được mạn phép hoãn đăng Cây Hoàn Ngọc và Những Mẩu Chuyện Vui.

\*\*\*\*\*

Bảng Tin Hằng Tháng Số 14 được Cô Giãn Lệ Vân tặng \$50 tiền tem, Anh Nguyễn Kim Lộc tặng \$30 tiền tem, Anh Lâm Kỳ Phước \$15 tiền tem và sự bảo trợ của Anh Lâm Sông Đồng.